中華民國二十七年九月九日（星期四）

THEL UNG PAO

龍報

第二五十三號

館址西藏路文元里四百九十五號 電話六二八二二

今日一張售洋二分八

定報價目

每三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報費先惠郵費在內郵票加一

廣告刊例

（新聞中）價面議（新聞中縫）分三格每期每格洋六元「封面」分三十格每期每格洋五

福星公記菜社

靶子路福生路口百星戲院樓下

業已開幕歡迎來賓

歐美大菜 京蘇筵席 寧揚中點 各式西菜 特別茶室 喜慶禮堂 隨意小酌 予包客飯 飲冰冷食 啤酒汽水 女子招待 應酬周到

電話四一二五二號

更新舞臺

五本西遊記

今日開演

機關特別綵景 美麗服裝全新 八時登場

國民政府中央衛生試驗所化驗 肺癆病特效藥

三那星

肺病療治指導書及三那星實驗報告書函索奉贈

仁記路三十五號

皇宮按摩術

霞飛路華龍路西首巴黎大戲院對面二〇九號 ▷振興俄菜館三層樓◁

本院交通便利 房間清潔 佈置富麗 美貌摩女 手術精巧 一經摩洛 精神百倍

王紅英 張月英 李美英 陳玉英

◘上午十時起至下午十一時止◘

○上海唯一之推拿院○

巴黎推拿術

法界霞飛路呂班路口 三七二號

寶麗女士

（剪此廣告）（可打八折）

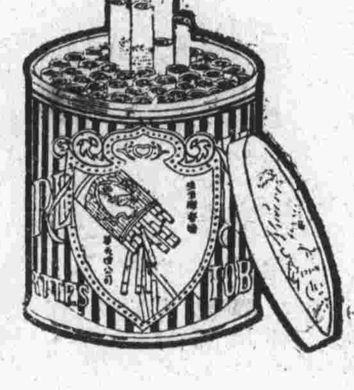
本院陳設海上第一美貌摩女手術精巧必諾浴水除病强身房間寬大空氣充足

大新街四馬路口

青蓮閣商場

各式中西茶點花露香茗冰凍汽水冰淇淋等并聘有日本女子招待

生生牌香煙



本埠出售

每元三罐

中國華成烟公司出品

上海法大馬路國民藥房總經理 各藥房均有出售

中央大旅社

為上海最偉大之旅社

電話六一七〇一至二

湖北路廣東路口

樂的能問世，淋濁菌絕跡。

是全世界男女淋濁患者之普渡慈航！曾經各國醫師實驗證明許為治淋藥劑中絕無僅有之聖藥！雖劇烈不治之淋濁祇須內服特製樂的能保證全癒斷根

上海集成寶華濟華堂代理

各大藥房均有出售

上海出租汽車業同業公會會員

億太汽車公司

地址 湖北路大新街五十八號

太平馳騁 億兆歡迎

電話 一二四二四 一〇九九九

上海出租汽車業同業公會會員

月宮汽車公司

地址愛多亞路六號

分行三處行駛迅速

電話 一六三三三 一六三三四

上海出租汽車業同業公會會員

美華汽車公司

行北四川路二七九號

分行貴州路

車身華麗美觀穩快

電話 四〇九四〇 四五三五三

上海出租汽車業同業公會會員

祥生汽車公司

地址 武昌路九七四號

乘客光顧吉祥如意

電話 四〇二五一 四〇二五三

衛生要品

亞林防疫臭水

地球老牌殺蚊藥香

清心消食良丹

五洲花露香水

五洲大藥房發行

各處藥房均售

各大藥房均有經售

大盒一元 小盒二角

上海四馬路太和大藥房發行

介紹名醫

王曉籟 虞洽卿 袁履登 蔡釣徒 何五良 何六良

廣西路先施公司後面亞洲醫院邱子宜醫士以精治外科蜚聲海上凡經診治莫不霍然愈邱君醫術高明並備愛克司光人工太陽燈專治花柳包不開刀橫痃白濁下疳瘡瘡各種皮膚一切雜症包醫包愈永無復發患病者祈注意焉

世界第一 神效無比

大學眼藥

註冊 商標

各大藥房均有出售

中國搬場公司

●每時四元 ●搬夫四名

●代拆代裝 ●不另取費

電話

華界電話 閘北九六

總行福熙路 三〇〇三二

南行南陽橋 六二二七七

北行虬江路 四〇八八五

上海出租汽車業同業公會會員

新閘汽車公司

地址 新閘路麥特赫司脫路轉角

新式汽車駕駛老練

電話 三一六一二 三一七四九

烟台啤酒

糾正市面仍售原價各界對此務請注意

上海總經理義成公司

同孚路八十七號 電話三一四四三

雪齒牙膏

是愛國男兒的用品

英文譯名雪香白

上海孔雀化工社出品

徐重道國藥號

清血解毒藥

每瓶一元

主治 腸癰淋濁 花柳傳染 小兒胎毒

總號 上海愛文義路北泥城橋西首

特設接方送藥部

電話通信立刻派人前來接方回店配就當即送上不取力錢

電話六〇一二三三號

清香樸鼻 仕女爭購

每瓶一元二角半

雙妹牌白玫瑰

廣生行有限公司

陳姜記駁運號

本號專辦代客報關自備汽車運貨搬場小輪鐵駁及大小駁船出租如蒙惠顧無任歡迎取費從廉

上海仁記路三十五號電話六二一八七

上海民國路老北門西首舊倉街口茂昌眼鏡公司

上海出租汽車業同業公會會員

新西汽車公司

地址 杜美路十五號丙丁

皆用新車中西樂坐

電話 三五〇七六 三五〇七七

上海出租汽車業同業公會會員

大隆汽車公司

地址 乍浦路一百三十六號

座位寬大顧客舒適

電話 四三〇一〇 四三〇二一

新世界下白牡丹髮店添聘

西洋女子修指

公司開幕以來蒙各界光顧營業蒸蒸日上茲爲各界需要起見添聘西洋女子專爲顧客修飾指甲一經修剪十分美觀定價尤極低廉如蒙仕女名媛光臨嘗試無不竭誠歡迎 主任Ms.Lee 時間下午二時起八時止

記虞和德先生之雄才大略

（龍神）

四明虞和德先生、以一顏料號學徒出身、而洊至今日之地位、滬人士之識與不識者、莫不知有阿德哥其人 雖屬先生精力過人 識見高超所致、然殊非一般人之因緣時會而幸致所可比擬也 先生刻苦砥礪、競競業業、數十年如一日、未嘗因一朝得志、而遂忘本事、且熱心慈善、努力革命、凡能福羣衆而利社會者、雖赴湯蹈火、在所不計、扶弱抑強、不畏彊禦、際茲旅滬五十週紀念期間、滬上各機關各團體之踴躍參加者、無莫非當時身受先生排難解糾之功、春風噓拂之惠、故此如火如荼之熱烈紀念、不特所以獎善人、抑亦所以勸後進也、茲撮述先生生平之略歷如下、

和德先生、生於遜清同治六年之仲夏、幼已歧嶷、長益明慧、年十五時、由族中虞鵬九先生之介、蒞滬經商、初擬介諸南市大王廟某小錢莊習業、詎到滬後、此美缺乃爲另一同伴捷足得去、不得已乃改入瑞康顏料號暫棲、瑞康爲奚誠如先生創設、資本不足千兩、範圍狹小殊甚、號中夥友共三人、自先生加入後、運奇計贏、大露頭角、年終結賬、淨賺二萬餘兩之鉅 翌年、有同業舒珊秀者、慕先生驁桀大才、欲挽爲己用、但卒不果、嗣後 瑞康日益發達、而先生之名亦日隆、中外鉅商、無不思爭先羅致之、越十二年、先生年已二十有七、始入廣東路德商魯麟洋行爲買辦、又越九年、改入道勝銀行爲買辦、一年後道勝總行出事、又改入荷蘭銀行爲買辦、迄今二十八年、仍繼續任職、今先生春秋已六十晉五、計自來滬經商、適爲五十年、先生具大志、雖經商不忘社會事業、生平之兩大主義、（一）盡力國家、力主取消不平等條約及收回租界、故首先創辦三北阜紹等輪公司以與外輪抗衡、（二）公共事業、除在原籍爲同鄉盡力造福外、在滬復發起寧波旅滬同鄉會、使旅滬同鄉、得有保障、今之巍然矗立於西藏路畔之巨廈是也、其他若民元辛亥之革命、民十五之國民革命、先生靡不參加、此五十年中、並創辦各種偉大企業、如發起四明銀行、勸業銀行、交易所、南洋勸業會、萬國商團中華隊、以及收買英商鴻安輪公司、兩任總商會會長、加入華董等、又由先生排難解紛者、如四明公所案、大鬧公堂案、美國商團中華隊案、創辦四明銀行及寧紹公司案、南洋勸業會案、辛亥革命案、龍山開埠案、五卅慘案、工部局華董案、國民革命案等等、不勝枚舉云、

◁虞和德先生近影▷

籃球健將 歐陽輝未死

（飛飛）

持志大學畢業生著名籃球健將歐陽輝氏、自去美留學後、港滬小報曾一度傳其患病逝世之耗、茲悉完全不確、且已回國多時、現方爲某機關 爲體育專員也、按歐陽輝 三年前加入華僑林珠光所組織之籃球長征 、赴美比賽、迨該 凱旋、歐陽輝獨留學彼邦、攻習陸軍、並兼營商業、嘗患重病、就醫於紐約某大醫院、愈後出院、忽然異想天開、改名換姓、此即誤傳其逝世之原因、又歐陽輝本娶名醫陳仲篪君女爲室、旋因故涉訟公庭、要求離異、法院准之、赴美留學後、與一西女結識、同居十二月之久、此次歸國、西女頗有依依不捨之概、故歐陽輝深念之、或將再度赴新大陸 亦未可知、

△昨晚泰興人李德成誘何小美十三歲之女工下房間於曹家渡文明旅社被女母察覺大鬧該社糾送局（記）

韓復渠痛闢謠言

（魯人）

造謠者可分兩種、一爲有意煽惑人心、一爲人云亦云、——東北軍到德州紀係謠言、——三路軍演習夜間行軍、爲軍隊常有之事、絕無他意、各機關公務人員應以鎮靜出之、這是韓復 在省府勉勵會的演講勿信謠言、自粵變發生、各地謠言紛起、市虎杯蛇、一似像煞有介事者、實則一 考察、胥屬子虛、山東省政府本日（十九日）早六時、舉行勉勵會、各機關職員全體參加、主席韓復 演講、痛 謠言、略云、近自粵事發生、造謠者乘機而起、分拆之可爲兩種、一爲有意造謠煽 人心、一爲無意造謠人云亦云、日來一般造謠者竟謂東北軍已到德州、及第三路軍開往黃河沿岸佈置 壘者、信口雌黃、本不署識者一笑、東北軍既無到德州之事、而第三路軍開往黃河演習夜間行軍、乃軍紀中夏季平時常有之訓練、況近戰事多利用 機、陸軍夜間行軍、尤爲應有之練習、絕無其他用意、望各公務人員、應處處鎮靜、勿聽信一切謠言云云、

傷心歐脫說臺灣

（好男兒）

台灣之教育制度、於過去三十年中、大有變更、其進步較之前在華人治下二百年猶爲多也、政府以教育爲最有效力之方法、以日本語言文化、輸入台灣、鼓勵人民對於日本國家之忠心、於一千八百九十五年日人未曾佔據之先、該地僅有中國人民之一極小部份而已、五十年前教育文學限於上級社會、識字者僅 、耶教最先以新教育輸入台灣、但現在教會學校甚少、且亦未經政府認可、更談日本佔據台 之初、常時新政府即爲島上之日人華人土人等籌備教育制度、而華人則佔全體居人之大多數、以日人言之、台 之教育制度、與其本國毫無差別、兒童皆得入校、但以台 人言之、則不然、因兒童未能全數入校、雖學校年年增加、能入校之本地兒童不過百分之三十而已、中學大學中、台 學生更屬寥寥無幾、所謂台 人者非僅島上人民而已、其中尚有一部份、爲能作廈門語言之華人、彼等於過去三百年中、僑居該島者、此外尚有苗族人民、另有學校、爲苗人兒童之教育而設、總之、該島教育之唯一宗旨、即教授島上人民習用日語、鼓勵青年學生愛國之心、此爲日本對於其屬地人民之極大願望、各學校中、全用日文日語、每遇節日、政府命各校師生全體禮拜日神道教之偶像、現在島上兒童、能作日語者、約計三分之一、彼等於此初級小校畢業之後、對於高級教育以及學成謀生諸問題、全無辦法、中學大學之位置、幾盡爲日本學生所佔據、台 學生僅一小部份而已、各中學大學每次招生、日本學生來者不拒、台 學生則多數不得入校、各城中僅有中學校二處、全島大學生、約計一千 百名、其中台 人尚不滿 百、畢業之後、台灣人欲謀生活、亦甚困難、所有較優之位置、皆爲日人所有、台 人雖品學兼優、亦不能獲得相當位置、凡欲得高尚位置者、必須能操極純粹流利之日本語言、他種學識皆不足爲貴、又島上最老之學校、爲教會所創辦之中學四校、男女生各二、皆未得政府認可、因台 政府每年必欲使全體師生禮拜神道、教偶像一次、爲基教極端不能接受之條件、實爲不能備案之原因也、

汪精衛又擬另組國府

兩月之前、粵桂風雲像是很緊張似的、誰知越過越鬆、果不出中央所料 快要自己煥散了、現在唐紹儀孫科陳友仁唐悅良汪精衛諸人、已先後離去廣州、傳係因陳濟棠古應芬鄒魯等、不能合作、試想以上諸人、都先後離者、成個什麼局而呢、不過同時又傳汪精衛將在廣西另組國民政府、雖說粵方內部分裂、因此越發證實、可是廣西再組政府、又是一種新糾紛、我想汪精衛一再嘗試、皆歸失敗、這一點反照的回光、也就不值得留戀了啊、

短篇小說 頤和園

四十二 （權飯歸頤）（和園主人）

第五章 北遊

說得大家都點頭同意、到了次日、飛菴正要着人去延請、忽然接到北京寄來一封快信、看了一遍、不覺躊躇起來、一時倒把請醫生的事忘了、原來那封信是由飛菴的一位老朋友黃體仁寄來的、在二十年前、體仁也官知縣、但體仁却不像飛菴淡於仕進、進取心很重、 菴歸隱後、他依舊浮沉宦海、居然署過一任藩司、自入民國、也做過財政司法兩部次長、雖然兩人難得見面、還有時通信、現在體仁又忙着鹽務署督辦的位置、發表期已 不遠了、他向來佩服 菴的才能、所以預先來信、要求 菴到北京去、

雙喆商標 SHUAN CHE TRADE MARK YENG TU FACTORY SHANGHAI

酒中之王

杏仁燒

即杏仁白蘭地

送禮宴會 無上妙品

人人歡迎一致贊美

酒王

本埠經售永安先施南貨部三陽冠生園天福神州新世界大中華中央酒吧間石路萬泰源酒行張崇新醬園虹口元芳路德豐醬園西洋旅社菜市街裕鼎永酒行新小東門同源醬園北和新路小菜場天福南貨店及各大酒樓醬園等均有經售

外埠南京下關蔣復興杭州清和坊萬隆腿棧甯波國貨展覽會江北坼振興公司後市天福公司蕪湖國貨公司九江陳順記醬園常州高泰盛青浦和泰無錫鄧聚隆等

招請本外埠經售處（章程函索即寄）

本埠售價 大號 小號 瓶 五角 一角半

上海頤和園醬酒廠出品 總發行所美盛口華德路華盛路界

拍照的好機會

際此天高氣爽叢風煊麗仕女們皆欲攝照以留芳影現有海上素負盛名之康生照相專聘中西攝照技師凡往光顧者無不滿意今爲優待顧客起見持本報前往攝照者可打九折機會難逢勿失之交臂

地址 霞飛路巴黎大戲院西首 電話二四一七一

康生照相館啓

改良司法與撤廢領判權之感想

（不平）

在撤廢領事裁判權的運動中、在收回滬法公廨的交涉中、我國民政府、一面在外交上努力進行主權之重歸完整、一面則在內政上力圖改進法制以免外人有所藉口、這於將來國家人格國際地位、關係何等重大然而事實並不這麼簡單、就以我個人最近所遭受的而盤說罷、祇我個人的利害、然與我 個底司法精神和領事裁判權的交涉、多少總有些影響、

事實是這樣的、浙江餘杭縣雙溪鎮上、有家南貨店、名號叫做萬源、八月十二那天、有祝雪寶者、向該店定購壽糕贈送鄭姓戚家、不知該店是何用心、在糕內投放多量毒劑（銅）、祝雪寶糕攜送至鄭姓戚家、鄭姓戚、鄭姓戚家復以之分贈其他親友、諸親鄰食了那。雲時量倒地、嘔吐不止（共計數人）、祝雪寶目覩慘狀、倒覺不好意思、連連親自取糕試食、果然食不多時、、昏暈而倒、當時因食得過多、口鼻流血、全身發黑、不及救治而死、後來祝母持糕向該店詰問、糕內毒質、何由而生、該店竟置之不理、後來閤鎮的人紛起責難、該店始知情虛、挽了二位士劣（姑隱其名）以百三十金與祝母賄和、當時街談巷語、都集中這毒糕案上、獨兼理司法之餘杭縣政府、充耳不聞、事後並揚言、尸屬不來告發、我們官廳也不願多其事殊不知所謂不欲多事）法律上要負失職的責任、而所謂『我們官廳』也者、也眞太不懂事哩、

發生了這種不幸事件、也不由你不『不欲多事』了、上面說過、茶寮酒肆、街談巷語、多以毒糕斃命爲資料、我呢、也眞多事、六月十四那天、在街上評說這椿毒案、而被該店經理王長生聽到、以致觸了他的羞怒、目使保衛團團丁將我綑綁、鬧、邀同團正孫南喬、將我大施毒打、打得我傷痕斑斑、體無完膚閣鎮人民、均誠惶誠恐地面驚失色、恐遭「棄市」之禍、祇得效金人之三緘其口、我受了這頓毒打、奄奄一息、痛不欲生、直等我開口要求移送司法機關審判、他們纔知道事體、弄了、遂暗中託人將我保釋出去、並給我五塊錢作醫藥費、當時我欲生不能、欲死不得、求醫診治嗎、五塊錢那能夠敷用、鳴官告訴嗎、遍體鱗傷、如何到得城中、後來幸有幾位親友、湊集了六塊錢、給我進城去告訴、當時驗明傷痕、共有七處之多、到了本月廿九日、餘杭縣政府票傳王孫二人及當場眼覩行凶證人到案受審、因尸屬不來告發、我們官廳不願多事、可以無罪歸去、團正孫南喬瀆職傷害、判處罰金念元、於是這椿重大公案、就此輕描淡寫地結束了、

我是個貧苦無依的小販、這次慘遭毒打、驗傷起訴的費用、皆從親友們的輸助得來、原想費幾塊錢、求得些法律的救濟和保障、那知結果是大失所望、在這「情重法輕」『威脅命賤』的情狀之下、明知可以不服抗告、但我實已無力抗告了、所謂「平反冤抑」實也不敢存此忘想了、不過當這收回法權的交涉嘲中、萬一被各關係國察知道這種情形、於我國的犧牲事小、於交涉進行的影響實在大 所以寫了這篇歪文、或者可以促起當國者知道內地司法之黑暗而下改良之決心、這是我九死一生後唯一希冀着的同時熱望志士讀了這篇文字、能予我以同情的援助、當然也是我所希望的、

政海春波

（十一） 劉恨我著

第一回 秋水春波萍撩舊恨 東風西冷花惹新愁

袁南鳳寫到這裏、祇聽耳際嬌尖的聲音道了好字、不由得回頭一看、原來馬小姐站立在身傍、手裏拿着一大束香噴噴的桂花、却笑盈盈的說道『還有呢、袁南鳳道、慚愧、這不是我的作品、不過從前偶然在報紙上讀着了、今天一時記起了、倒和我情景彷彿、所以不覺寫了出來柳絲綠夫婦聽了、也過來讀了、道是絕妙好詞、袁南鳳忙收起筆、先自走出去他們也一起追蹤出來剛走到月洞門的時候、祇聽馬小姐在後面嬌呼了艾呀一聲、袁南鳳柳絲綠夫婦三人、一起回頭看、不知道是什麼緣故、連忙的停住了脚步、回轉頭來看看、更其是袁南鳳來得關切、一轉身奔過去看個究竟、倒底有什麼事、

記師生父女合作畫展會

一清

閩江一侯南君、以循吏之才、潤跡不仕、年來隱于醫學書畫、尤精畫梅、紅蕚綠華、點綴成章、暇亦作山水兩景、蘭菊竹石、則用筆飄逸、神清氣足、藝林稱之、有女曰愛芳、十三齡時即好繪事、依膝問藝、頗具心得、乃延礎州姚墨郵君爲師、未二年、藝大進、善描摹古人筆法、則十九神似、且能巨然大幅、疊翠層巒、章法不紊、現定於本月十一起假四馬路三山會館、與乃師姚君及其尊人、各出精品數十件、聯合舉行一師生父女合作書畫展覽會、堪稱藝苑佳話也、

□女畫家江愛芳□

聲式華語速記術

（下） （有聲）

現在講究中國的速記術、依鄙人的意見、應照如下幾個要點爲標準、才算是完善、

一、各省方言都可活用速記、不限國音、

一、符號要簡單易寫、不取縱橫複雜筆畫、

一、不要摘音債應用單聲法、

一、符號多少不注重、但求學者容易記憶的爲準則、

一、便於函授以收普及效果、

一、符號無濃淡粗細上寫下寫之別、

一、易學易成切實用、

一、無限定學者資格、

依以上的各 爲準則、製成中文速記、想必定比現有的中文速記法有進步、爲學者承認的、鄙人現在發明一種中文速記、（擬稱聲式華語速記術）就是不取摘音法、比摘音式的速記全異其趣、實實上確有如上所說各個要點的特色、祇因想對于中國速記上稍加一點貢獻、故集多年的心思、才完成這一種速記術、可是這種速記術 是否切于實用、還請高明的人下 批評、給我賜教一些、通訊上海北四川路鴻慶坊二十號、

查飛燕盡可夫

鎮江自實行禁娼後、表面上各 皆懸書寓牌以會嘴不賣身爲言、實則仍照常出局應徵、祇普通人士不許問津、完全成爲機關中人追歡取樂之場而已、有一查飛燕者、歌曲尚可、惜其人浪漫太甚、人多輕之、致不能一廁身名妓妓林、然自視去若甚高、好作大言、倘有闊人一度徵叫、即謂我與某闊人發生關係、將嫁某闊人矣、或轉傳入某闊人之耳、輒因厭惡而絕、不復再徵、設遇富人而愛名譽之流、賦性又卞 而易怒者、則招來而責、甚且掌以懲、顧飛燕絕不悛改、一月前、又傳其將嫁濮夢魚君、記者即疑非確、蓋 在上海、燕在鎮江、何至有 娶之事、況 非他人、前名伶蔣麗霞及名妓明妃宅七亦嘗爲嬪之、皆爲嚴拒、燕何人、尚無此資格也、後有友質之濮本人、濮大笑曰、目前因事赴鎮、度徵叫固有之、現已淡忘其人何至有此等謠傳也、友乃恍然曰 是又之故態、徒自欺欺人耳、（花攪）

武俠小說 紅粉俠

第十九回 （一一七）

明月夜喜逢紅鼓女 亂山間怒驕打鏢師

一路行來、看看見天色巴晚、便向顧績道、咱們過去、瞧見宿頭、便安歇一宵、明天再行吧、顧績點頭之下、方欲趕緊趲奔、只見前面、有疏七落落的一帶小叢林兒 猛然林間內、一陣馬蹄之聲、飛出了有二三十騎、夾着許多車、原來是個保鏢達官、護送着車輛、迎面前來、顧績一見、都是些彪形大漢、心中頗覺驚懼、便想到了那女子贈送的小旗兒、說是可以免除意外、即取將來將、插在行李之上、一逕的迎上前去、同保鏢的碰在一處、保鏢的之內、爲首的一人、生得尸橫一字、凶睛突出、十分凶惡、一眼瞧見了顧績行李之上、插着這面小旗、頓時顏色一變、攔馬攔住了二人去路、大喝道、你們二人、倒可知道俺、要却專同他爲難哩說着一橫單刀、飛也似的一撲、顧黃二人、早嚇得四條腿、抖了兩雙立即同了顧、兩、一齊回身、棄下行李、奔逃回去、那鏢師哈哈大笑道、你們回去、快叫紅鼓女前來領取、使他以後、不再目中無人哩、便命家人、來收行李、方自得意、忽地聽得 叢林內一聲嬌叱道 王鏢師、別太得意、紅鼓女在此、你要做強徒 可別搶孝子的東西哩、聲畢處、早見一個聲色女子、騎着 匹青驄、自林中馳出、劉績自華一望、不是同自己取回行李、贈小旗兒的女子、還有誰來、那 鏢師不由得一怔抬頭一看、向紅鼓女喝道、好 來得恰妙、俺王乘龍、正要找你哩 紅鼓女微微笑道、王鏢師他們相交、可別累了人家、先把東西還了再說、